

# Weekly Bulletin

WEEKLY BULLETIN FOR ASSUMPTION PARISH IN BELLINGHAM, WA  
AUGUST 13, 2021

*Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, until the end of the age.*  
-Matthew 28:19-20

## Pastor's Note

---

With the Delta variant occupying our news cycles, I have been getting some additional questions about masking, distancing, and singing in the church that I want to address here. If I am honest, I am less sure about my decisions now than I have been at any other point during this pandemic. But even in doubt, I can at least offer you reasoning.

In a world marked by sin and death, a lot of life is risk management. There were, for example, 519 car accident fatalities in Washington State in 2019. It is *always* risky to get in a car. And yet we reduce the risk of death with driver safety training, seatbelts, airbags, and anti-drunk driving campaigns. We *manage* the risk, rather than prohibit all potential risk.

At this point, COVID has entered a phase where we are *managing* risk, rather than avoiding it altogether. At the beginning of the pandemic, people of a certain age who got the virus had better-than-average odds of dying of it. And it was spreading rapidly through asymptomatic individuals. The risk could not be managed, so we shut society down. Today, however, we have much better treatments for those who are infected, and we have powerful vaccines that are 97% effective against infection. The risk of death *can* be managed now, making our present decisions much harder and much less binary. Back when COVID spread widely and killed widely, it was easy to say that the risk was never worth it. Now that COVID spread is mostly confined to those who have refused vaccination, we have to ask *how much risk is too much risk?* And that is a much harder question.

In general, the archdiocese and myself would like everyone to continue to wear masks. It provides a significant reduction to risk for a very low cost to our worship, as opposed to say, stopping our congregational singing again, which would also reduce risk, but at a very high cost to our worship. However, because the *overall* risk is much lower than when we first started, we will also not be refusing entrance to people who will not wear masks, like we once did. So we exist in a strange gray area.

My biggest struggle is with the fact that risk is *generally* confined now to those who have chosen the risk themselves by refusing vaccination. For the vaccinated, operating as normal in society is just about as safe as getting into a car. And for the unvaccinated, I am happy to allow people to risk the consequences of their own choices. The Lord himself takes that approach with us (Rom. 1:28). The problem is that there are also children and the immunocompromised who cannot be vaccinated, who are at risk through no choice of their own, and I wonder if we have an obligation to protect *them* by being more insistent about masks or by pausing congregational singing, because even a small reduction to risk could be essential for them. My hope is that we can protect them in other ways, like maintaining our socially distanced section. But it is hard to know if I am right about this, which is why voluntary masking is so helpful.

For now, you will see me continuing to wear my mask at the altar, we will still require masks in the socially distanced sections, and I have asked our ministers to wear masks until they are seated. I am hesitant to require more, because I *do* think we are mitigating the risks adequately and do not need to be as draconian as we once were. May the Holy Spirit give us prudence.

In Jesus Christ, our Lord,

*J. Moore*

## Vatican News

---

### Healthy Planet – Healthy People Petition

The Secretary of the Vatican's Dicastery for Integral Human Development is encouraging Catholics to sign a petition of support for the U.N. to act on important climate initiatives during two upcoming conferences. The petition can be found [here](#), and the Vatican news release with the wider context of this request can be found [here](#). Thank you to our parish Care for Creation Team for researching this initiative and bringing it to our attention.

## Archdiocesan News

---

### “Undone” Women’s Conference

**Undone: *Freedom for the Feminine Heart*** will be held at Mary Queen of Peace Catholic Church in Sammamish, WA September 9-11, 2021 (2 evenings and all-day Saturday). This event is being offered in person OR virtually via livestream. Register online for either experience at [www.jpilhealingcenter.org](http://www.jpilhealingcenter.org). Scholarships, student and missionary discounts available. Contact [JPiIRetreatSammWA@gmail.com](mailto:JPiIRetreatSammWA@gmail.com) for more information.

## Parish News

---

### Ice Cream Social

After the 5:00 pm mass on August 14, we will have an ice cream social to celebrate our feast day. The social will take place outside the gym immediately after the mass. Come and have dessert first this Saturday!

### Meetings on the Parish Campus

Groups are allowed to meet on our campus again but must observe the current guidelines. Everyone is strongly encouraged to wear a mask when inside. People who are not vaccinated must wear a mask, this is on the honor system. If possible, groups should open doors and/or windows to improve ventilation during the meeting. Social distancing is not required, but please be sensitive to the needs of individuals who may prefer some distance. Because we do not want to check vaccine statuses, eating indoors is not allowed.

If you want to schedule the use of our facilities, please contact Karen Zuther at [karenz@assumption.org](mailto:karenz@assumption.org).

## School News

---

### Welcome two new staff members

Assumption Catholic School is pleased to welcome two new staff members this summer. Eric Leiske is the school's new custodian and will be replacing Taylor King who resigned in June. Gary Green will be taking care of the school's maintenance and helping with some of the cleaning. Eric and Gary started within three weeks of each other, so both have ramped up quickly and have already begun to do great work on the school's campus.

## Wider News

---

### St. Kateri Article

Because of our parish's connection to St. Kateri, [this article might be of interest](#).

### Spanish Language Article

This [article in the Bellingham Herald](#) about Spanish services prominently featured parishioner Australia Tobon.

# Upcoming

---

## Events

- **Saturday, August 14**
  - 5:00 pm – Feast Day Mass
  - 6:00 pm – Ice Cream Social (Gym)
- **Sunday, August 15**
  - Feast of the Assumption at all Masses
- **Tuesday, August 17**
  - 6:10 pm – Dcn. Josh teaching series (Church)

## Intentions

- **Saturday, August 14**
  - Pro Populo
- **Sunday, August 15**
  - 8:00 am, Pro Populo
  - 10:00 am, Pro Populo
  - 12:30 pm, Pro Populo
- **Tuesday, August 17**
  - Augusta Vergel de Dios, RIP
- **Wednesday, August 18**
  - Patti Wright, RIP
- **Thursday, August 19**
  - *Open*
- **Friday, August 20**
  - Kerry Scott Nelson, SI

# Boletín semanal

BOLETÍN SEMANAL DE LA PARROQUIA DE LA ASUNCIÓN EN BELLINGHAM, WA  
13 DE AGOSTO DE 2021

*Vayan, pues, y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a guardar todo lo que les he mandado; y ¡recuerden! Yo estoy con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo. -Mateo 28, 19-20*

## Nota del pastor

---

Con la variante Delta ocupando nuestros ciclos de noticias, he recibido algunas preguntas adicionales sobre el enmascaramiento, el distanciamiento y el canto en la iglesia que quiero abordar aquí. Si soy honesto, estoy menos seguro de mis decisiones ahora que en cualquier otro momento durante esta pandemia. Pero incluso en la duda, al menos puedo ofrecerle un razonamiento.

En un mundo marcado por el pecado y la muerte, mucha vida es gestión de riesgos. Hubo, por ejemplo, 519 muertes por accidentes automovilísticos en el estado de Washington en 2019. *Siempre* es arriesgado subir a un automóvil. Y, sin embargo, reducimos el riesgo de muerte con capacitación en cinturones de seguridad, bolsas de aire y campañas contra la conducción en estado de ebriedad. *Gestionamos* el riesgo, en lugar de prohibir todo riesgo potencial.

En este punto, COVID ha entrado en una fase en la que estamos gestionando el riesgo, en lugar de evitarlo por completo. Al comienzo de la pandemia, las personas de cierta edad que contrajeron el virus tenían probabilidades superiores a la media de morir a causa del virus. Y se estaba extendiendo rápidamente a través de personas asintomáticas. El riesgo no se pudo gestionar, por lo que cerramos la sociedad. Hoy, sin embargo, tenemos tratamientos mucho mejores para aquellos que están infectados y tenemos vacunas poderosas que son 97% efectivas contra la infección. El riesgo de muerte se puede gestionar ahora, lo que hace que nuestras decisiones actuales sean mucho más difíciles y mucho menos binarias. Cuando COVID se extendió ampliamente y mató ampliamente, era fácil decir que el riesgo nunca valió la pena. Ahora que la propagación de COVID se limita principalmente a aquellos que se han negado a vacunarse, tenemos que preguntarnos cuánto riesgo es demasiado riesgo. Y esa es una pregunta mucho más difícil.

En general, a la arquidiócesis y a mí nos gustaría que todos siguieran usando máscaras. Proporciona una reducción significativa del riesgo por un costo muy bajo para nuestra adoración, en lugar de, por ejemplo, detener nuestro canto congregacional nuevamente, lo que también reduciría el riesgo, pero a un costo muy alto para nuestra adoración. Sin embargo, debido a que el riesgo general es mucho menor que cuando comenzamos, tampoco rechazaremos la entrada a personas que no usarán máscaras, como lo hicimos una vez. Así que existimos en una extraña zona gris.

Mi mayor lucha es con el hecho de que el riesgo generalmente se limita ahora a aquellos que han elegido el riesgo ellos mismos al rechazar la vacunación. Para los vacunados, operar con normalidad en la sociedad es tan seguro como subir a un automóvil. Y para los no vacunados, me complace permitir que las personas se arriesguen a las consecuencias de sus propias decisiones. El Señor mismo toma ese enfoque con nosotros (Rom. 1:28). El problema es que también hay niños e inmunodeprimidos que no pueden ser vacunados, que corren riesgo por no haber elegido ellos mismos, y me pregunto si tenemos la obligación de protegerlos insistiendo más en las máscaras o haciendo una pausa en el canto congregacional. porque incluso una pequeña reducción del riesgo podría ser esencial para ellos. Mi esperanza es que podamos protegerlos de otras maneras, como manteniendo nuestra sección socialmente distanciada. Pero es difícil saber si tengo razón en esto, razón por la cual el enmascaramiento voluntario es tan útil.

Por ahora, verán que continúo usando mi máscara en el altar, todavía necesitaremos máscaras en las secciones socialmente distanciadas, y les he pedido a nuestros ministros que usen máscaras hasta que estén sentados. Dudo en exigir más, porque

creo que estamos mitigando los riesgos de manera adecuada y no necesitamos ser tan draconianos como lo fuimos antes. Que el Espíritu Santo nos dé prudencia.

En Jesucristo, nuestro Señor,

*F. Moore*

## Noticias Vaticananas

---

### Planeta Saludable - Petición Gente Saludable

El secretario del Dicasterio para el Desarrollo Humano Integral del Vaticano alienta a los católicos a firmar una petición de apoyo para que la NU actúe sobre importantes iniciativas climáticas durante las dos próximas conferencias. La petición se puede encontrar [aquí](#) en español, y el comunicado de prensa del Vaticano con el contexto más amplio de esta solicitud se puede encontrar [aquí](#) en español. Gracias a nuestro equipo parroquial Care for Creation por investigar esta iniciativa y llamar nuestra atención.

## Noticias Arquidiocesanas

---

### Conferencia de mujeres "Undone" (solo en inglés)

Undone: Freedom for the Feminine Heart se llevará a cabo en la iglesia católica Mary Queen of Peace en Sammamish, WA 9 a 11 de septiembre de 2021 (2 tardes y sábado todo el día). Este evento se ofrece en persona o virtualmente a través de una transmisión en vivo. Regístrese en línea para cualquiera de las experiencias en [www.jpilhealingcenter.org](http://www.jpilhealingcenter.org). Becas, descuentos para estudiantes y misioneros disponibles. Póngase en contacto con [JPilRetreatSammWA@gmail.com](mailto:JPilRetreatSammWA@gmail.com) para obtener más información.

## Noticias parroquiales

---

### Helados Social

Después de la misa de las 5:00 pm del 14 de agosto, tendremos un helado social para celebrar nuestra fiesta patronal. El social tendrá lugar fuera del gimnasio inmediatamente después de la misa. ¡Ven a comer postre primero este sábado!

### Reuniones en el campus de la parroquia

Se permite que los grupos se reúnan en nuestro campus nuevamente, pero deben observar las pautas actuales. Se recomienda encarecidamente a todos que usen una máscara cuando estén adentro. Las personas que no están vacunadas deben usar una máscara, pero no estamos verificando el estado de nadie. Si es posible, abra puertas y / o ventanas para mejorar la ventilación durante la reunión. No se requiere el distanciamiento social, pero tenga en cuenta las necesidades de las personas que prefieren cierta distancia. No se permite comer adentro.

Si desea programar el uso de nuestras instalaciones, comuníquese con Karen Zuther en [karenz@assumption.org](mailto:karenz@assumption.org).

## Noticias Escolares

---

### Bienvenidos dos nuevos miembros del personal

Assumption Catholic School se complace en dar la bienvenida a dos nuevos miembros del personal este verano. Eric Leiske es el nuevo conserje de la escuela y reemplazará a Taylor King, quien renunció en junio. Gary Green se encargará del mantenimiento de la escuela y ayudará con la limpieza. Eric y Gary empezaron con tres semanas de diferencia, por lo que ambos han avanzado rápidamente y ya han comenzado a hacer un gran trabajo en el campus de la escuela.

## Noticias más amplias

---

### Artículo de Sta. Kateri (inglés solo)

Debido a la conexión de nuestra parroquia con Sta. Kateri, [este artículo](#) podría ser de interés.

### Artículo sobre servicios españoles (inglés solo)

Este [artículo del Bellingham Herald](#) sobre los servicios en español destacó a la feligresa Australia Tobón.

## Próximamente

---

### Eventos

- **Sábado, 14 de agosto**
  - 5:00 pm - Misa de Fiesta
  - 6:00 pm – Helados Social (Gimnasio)
- **Domingo, 15 de agosto**
  - Fiesta de la Asunción en todas las Misas
- **Martes, 17 de agosto**
  - 6:10 pm - Serie de enseñanzas de Dcn. Josh (Iglesia)

### Intenciones de Misa

- **Sábado, 14 de agosto**
  - Pro Populo
- **Domingo, 15 de agosto**
  - 8:00 am, Pro Populo
  - 10:00 am, Pro Populo
  - 12:30 pm, Pro Populo
- **Martes, 17 de agosto**
  - Augusta Vergel de Dios, RIP
- **Miércoles, 18 de agosto**
  - Patti Wright, RIP
- **Jueves, 19 de agosto**
  - *Abierto*
- **Viernes, 20 de agosto**
  - Kerry Scott Nelson, SI